

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number: 01908 604 613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二 早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五 晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker 講員: 馬益安牧師 Rev. Ian Ma

Sermon 證道: Finishing Well / Scripture 經文: Joshua 14:6-15

Class Love 仁愛班(Age:4-7 歲): 王濤 Wang Tao

Class Joy 喜樂班(Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim

下週主日崇拜

NEXT WEEK'S HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	基督裡的父子關係 Father and Son Relationship in Christ
經文 Scripture	以弗所書 Ephesians 6: 1-4
講員 Speaker	羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	陳磊 Lei Chen Li
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	彭雙吉 Roger Pang, 杜林清梅 May Lim Toh
影音 Audio/Visual	韓軼 Ian Han, 李柰 Li Na
茶點 Refreshment	羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 伍君佩 Kitty Ng
新人接待 Welcome Team	梁偉波 Wai Po Leung, 杜林清梅 May Lim Toh



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一六年十一月六日下午二時三十分 06.11.2016 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 149: 1-4》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《感恩歌 Song of Thanksgiving》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《彼得後書 2 Peter 1: 1-15》	眾坐
7. 證道	Sermon 《還在帳棚時 Still Living in the Tent》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《標竿人生 Purpose Driven Life》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 5: 18-21》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

邱肇康先生 Mr. Dennis Yau

傳譯 Interpreter

彭莫冰 Lisa Pang

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

區陳美雲 Rhonda Au, 陳秦麗珍 Helen Chan

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 劉藹誼 Fiona Lau

茶點 Refreshment

楊瑞華 Andy Yeung, 花美蘭 Sarah Fhay

新人接待 Welcome Team

陳鏡鴻 Ronald Chan, 劉陳燕珠 Sabina Lau

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 今年度主題：活出真福氣*

家事報告 CHURCH NEWS

1. 家事座談會 Church Affairs Conference

教會定於 11 月 13 日主日崇拜後 4:30-6:00pm 於大堂舉行家事座談會，歡迎所有弟兄姊妹出席參加，一起關心教會事工的發展。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於 11 月 20 日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預時積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

*祈禱會同時 4:30pm 有兒童詩班練詩，請家長鼓勵 7 歲至 11 歲子女參加。

3. 禱告紙 Intercession Form

教會鼓勵大家使用禱告紙(請向司事索取)，將希望牧者及執事為你禱告的事項寫上，交給關懷部楊吳翠玲執事，讓我們懇切地在禱告中紀念，也讓教會在關懷和跟進上作適當的安排。

** 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 **
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

請為以下事情禱告：

1. 為教會明年事工方向禱告，求聖靈的亮光帶引教會走上健康發展的路上，也給予羅牧師和各位執事都有屬靈的眼光，看見神要帶領教會發展的方向。
2. 為 12 月 11 日主日家庭崇拜禱告，求主的聖靈運行在會眾中間，讓成人、青少年人及兒童同心在聚會中敬拜時，可以經驗神的臨在，靈性生命得著提升。
3. 為 12 月 25 日聖誕福音主日禱告，求神大大膏抹講員的信息，讓參與崇拜的未信主朋友，被聖靈感動而認識救恩，並接受基督耶穌為他們的救主。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

不要醉酒，酒能使人放蕩；乃要被聖靈充滿。
當用詩章、頌詞、靈歌彼此對說，口唱心和地讚美主。
凡事要奉我們主耶穌基督的名常常感謝父神。
又當存敬畏基督的心，彼此順服。
以弗所書 5: 18-21 (和合本)

Do not get drunk on wine, which leads to debauchery. Instead, be filled with the Spirit, speaking to one another with psalms, hymns, and songs from the Spirit. Sing and make music from your heart to the Lord, always giving thanks to God the Father for everything, in the name of our Lord Jesus Christ. Submit to one another out of reverence for Christ.
Ephesians 5: 18-21 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 260.56
退稅奉獻	£ 40.00
十一退稅奉獻	£ 248.00
感恩奉獻	£ 40.00
合共：	<u>£ 588.56</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)